

## A TANÁCS HATÁROZATA

(2005. június 2.)

**az Európai Közösség és a Horvát Köztársaság közötti, a Horvát Köztársaságnak a közösségi programokban való részvételére vonatkozó általános elveket meghatározó keretmegállapodás megkötéséről**

(2005/526/EK)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 13., 71., 80., 95., 127., 137., 149., 150., 151., 152., 153., 157., 166., 175., 280. és 308. cikkeire, a 300. cikk (2) bekezdése első albekezdésének második mondatával, (3) bekezdésének második albekezdésével és (4) bekezdésével összefüggésben,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament hozzájárulására <sup>(1)</sup>,

mivel:

- (1) Az Európai Tanács 2003. júniusi thesszalóniki ülésén jóváhagyta a „Thesszalóniki cselekvési program a Nyugat-Balkánért: az európai integráció útján” című dokumentumot, amely – a tagjelölt országok részvételére vonatkozó elvek mentén – lehetővé tette a stabilizációs és társulási folyamat országainak részvételét a közösségi programokban.
- (2) „A nyugat-balkáni országok közösségi programokban és ügynökségekben való részvételének előkészítése” című közleményében a Bizottság a közösségi programokban történő részvételük általános elveit meghatározó keretmegállapodás megkötését javasolta Albániával, Bosznia és Hercegovinával, Horvátországgal, Macedónia Volt Jugoszláv Köztársasággal, valamint Szerbia és Montenegróval.
- (3) A Tanács által 2004. április 29-én elfogadott tárgyalási irányelveknek megfelelően a Bizottság a Közösség nevében lefolytatta a tárgyalásokat a Horvát Köztársasággal, a Horvát Köztársaságnak a közösségi programokban való részvételére vonatkozó általános elveket meghatározó keretmegállapodásról.
- (4) Ezt a megállapodást – annak későbbi megkötésére is figyelemmel – a Közösség nevében 2004. november 22-én, Brüsszelben írták alá.
- (5) A megállapodás hatálya alá tartozó egyes programokat illetően a Szerződés a 308. cikkben foglaltakon kívül nem biztosít hatáskört.

- (6) A Horvát Köztársaságnak a közösségi programokban való részvételére alkalmazandó szabályokat és feltételeket, különösen a fizetendő pénzügyi hozzájárulást, a Közösség nevében a Bizottságnak kell meghatározni. E célból a Bizottságot a Tanács által kijelölt különbizottság segíti.
- (7) A Horvát Köztársaság pénzügyi támogatást kérhet a közösségi programokban való részvételéhez az egyes közép- és kelet-európai országoknak nyújtott gazdasági támogatásról szóló, 1989. december 18-i 3906/89/EGK tanácsi rendelet <sup>(2)</sup> értelmében vagy a Horvát Köztársaság részére külső közösségi támogatást kilátásba helyező és később elfogadható bármilyen hasonló rendelet végrehajtásaként.
- (8) A keretmegállapodást jegyzőkönyvként csatolják az egyrészt az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészt a Horvát Köztársaság között létrejött, 2005. február 1-jén hatályba lépett Stabilizációs és Társulási Megállapodáshoz, és annak szerves részévé válik.
- (9) A megállapodás alkalmazását rendszeresen felül kell vizsgálni.
- (10) A megállapodást jóvá kell hagyni,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az Európai Közösség és a Horvát Köztársaság közötti, a Horvát Köztársaságnak a közösségi programokban való részvételére vonatkozó általános elveket meghatározó keretmegállapodás a Közösség nevében jóváhagyásra kerül.

A megállapodás szövege e határozat <sup>(3)</sup> mellékletét képezi.

<sup>(1)</sup> 2005. május 10-i hozzájárulás (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

<sup>(2)</sup> HL L 375., 1989.12.23., 11. o. A legutóbb a 2257/2004 EK/rendelettel (HL L 389., 2004.12.30., 1. o.) módosított rendelet.

<sup>(3)</sup> Lásd e Hivatalos Lap 8 oldalát.

## 2. cikk

(1) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a Közösség nevében meghatározza a Horvát Köztársaságnak az adott programban való részvételére alkalmazandó szabályokat és feltételeket, különösen a fizetendő pénzügyi hozzájárulást. E feladatának végrehajtásában a Bizottságot a Tanács által kijelölt különbizottság segíti.

(2) Abban az esetben, ha a Horvát Köztársaság külső támogatást igényel, a 3906/89/EK rendeletben és a Horvát Köztársaság részére külső közösségi támogatást kilátásba helyező, a jövőben elfogadásra kerülő, bármilyen hasonló rendeletben meghatározott eljárásokat kell alkalmazni.

## 3. cikk

A Bizottság legkésőbb három évvel a megállapodás hatálybalépése után, és azt követően háromévente felülvizsgálja a megállapodás végrehajtását, és arról jelentést készít a Tanácsnak. E jelentéshez adott esetben csatolni kell a megfelelő javaslatokat.

## 4. cikk

A megállapodás 10. cikkében előírt értesítéseket a Közösség nevében a Tanács elnöke teszi meg.

Kelt Luxembourgban, 2005. június 2-án.

*a Tanács részéről*  
*az elnök*  
L. FRIEDEN